

# BKFV FCBP info

Nr.3 /2015

BERNISCH KANTONALER FISCHEREI-VERBAND  
FÉDÉRATION CANTONALE BERNOISE DE LA PÊCHE

AZB 3000 Bern 22  
Adressänderung melden

## Inhalt

Roberto Zanetti, neuer SFV-Zentralpräsident	2
Fischerei und Jagd unter Druck - wirklich?	2
Roland Seiler, neuer SFV-Ehrenpräsident	3
Besatzwirtschaft - ein Politikum	4/5
Aus dem BKFV Vorstand	6
Eidgenössische Wahlen 2015, Wahlempfehlungen	7
Tag der Fischerei	8
Revitalisierte Birs in Moutier	9
Berner Siege an Jungfischermeisterschaft	10
Die Fischerei hat ein gutes Image	11
Massnahmen gegen Grundeleier	13
25 Jahre Fischfangstatistik im Kanton Bern	14

## Sommaire

Roberto Zanetti, nouveau président central FSP	2
Pêche et chasse sous pression - vraiment?	2
Roland Seiler, président d'honneur de la FSP	3
Repeuplement - une question politique	8
Du comité de la FCBP	6
Elections fédérales 2015, recommandations FCBP	7
Journée de la Pêche	8
Birse revitalisée et hache de guerre enterrée	9
Victoires au championnat des jeunes pêcheurs	10
La pêche jouit d'une bonne image	11
Mesures de lutte contre les oeufs de Gobies invasifs	13 25
25 ans de statistiques de pêche dans le canton de Berne	14

## Fischer brauchen Lobbying

### Fisch und Politik? Wieso ist Lobbying-Arbeit auch für uns wichtig?

Lobby heisst übersetzt Vorhalle, also beispielsweise die Wandelhalle im Bundeshaus. Unter Lobbying verstehen wir das gezielte Einbringen von Interessen in politische Meinungsbildungsprozesse.

Was für eine Bedeutung hat nun Lobbying für den BKFV und uns Fischerinnen und Fischer? Hat unser Hobby etwas mit Politik zu tun?

Ich bin überzeugt, sogar sehr viel! Politik und Lobbying sind im Bundeshaus, wie auch in jedem Rathaus eng miteinander verknüpft. Je gezielter Lobbying betrieben wird, umso mehr kann ein politischer Entscheid beeinflusst werden. Im Bundeshaus bewegen sich nach offiziellen Angaben über 500 Lobbyisten, effektiv dürften es gut doppelt so viele sein. Diese vertreten die verschiedensten Interessen. Wer setzt sich für unsere Interessen auf Bundesebene ein?

Unsere Anliegen und Forderungen brauchen ein starkes Lobbying. Seit meiner Tätigkeit im Grossen Rat verrete ich als aktive Fischerin die Anliegen des BKFV und der Fischerinnen und Fischer. In der letzten Session wurde eine Motion, die verlangte, dass Gelder aus dem Renaturierungsfonds für den Hochwasserschutz genommen würden, zurückgezogen. Dieser Rückzug erfolgte aufgrund von Aufklärungsarbeit des BKFV, eben Lobbying, bei den Politikerinnen und Politikern.

Die Natur mit ihrer Vielfalt ist nicht nur ein Thema der Grünen. Über alle Parteifarben hinweg muss eine Sensibilisierung für die Ressourcen der Natur, unseren Forderungen und im speziellen auch für unsere Gewässer stattfinden. Deshalb brauchen wir Fischerinnen und Fischer eine starke Interessenvertretung.

Bundesrat und Parlament haben im Jahr 2011 einen Grundsatzentscheid für einen schrittweisen Ausstieg aus der Kernenergie gefällt. Der Bund will mit der Energiestrategie 2050 die durchschnittliche Jahresproduktion von Elektrizität aus Wasserkraft bis im Jahr 2035 auf 37'400 Gigawattstunden (GWh), und bis 2050 auf 38'600 steigern. Um das realisierbare Potenzial zu nutzen, sollen sowohl bestehende Werke erneuert und ausgebaut als auch neue Wasserkraftwerke realisiert werden, dies unter Berücksichtigung der ökologischen Anforderungen. Der Bund will die Wasserkraftnutzung dazu im ersten Paket der Energie-

## La pêche a besoin de lobbying

### Poisson et politique? Pourquoi le lobbying est-il également important pour nous?

En anglais, un lobby est un vestibule, un hall, comme la salle des pas perdus du Palais fédéral. On entend par lobbying l'intégration ciblée d'intérêts particuliers dans les processus de formation d'opinions politiques.

Quelle est l'importance du lobbying pour la FCBP et pour nous, les pêcheuses et pêcheurs? Notre hobby a-t-il un rapport avec la politique?

Oui et même un rapport étroit, j'en suis persuadée! La politique et le lobbying sont intimement liés au Palais fédéral, comme dans tous les hôtels de ville. Plus le lobbying est pratiqué de manière ciblée, plus il permet d'influencer une décision politique. Selon les chiffres officiels, plus de 500 lobbyistes sont actifs au Palais fédéral, en réalité, ils sont probablement plus du double. Ils défendent les intérêts les plus divers. Qui représente les nôtres au niveau fédéral?

Nos souhaits et revendications nécessitent un lobbying fort. Etant moi-même pêcheuse active, je défends les points de vue de la FCBP et des pêcheuses et pêcheurs depuis le début de mon mandat au Grand Conseil. Lors de la dernière session, une motion qui exigeait que de l'argent du fonds de renaturation serve à la protection contre les crues a été retirée. Ce retrait faisait suite à un travail d'information, autrement dit de lobbying, de la FCBP auprès des hommes et femmes politiques.

La nature et sa diversité ne sont pas un sujet réservé aux verts. Tous les partis, quels qu'ils soient, doivent être sensibilisés à l'importance des ressources naturelles, de nos revendications et en particulier de nos cours d'eau. Pour cela, les pêcheuses et les pêcheurs ont besoin que leurs intérêts soient défendus avec vigueur.

En 2011, le Conseil fédéral et le Parlement ont pris une décision de principe en faveur d'une sortie progressive du nucléaire. Avec la stratégie énergétique 2050, la Confédération veut augmenter la production annuelle d'électricité issue de l'énergie hydraulique à 37 400 gigawatts-heure (GWh) d'ici 2035 et à 38 600 GWh d'ici 2050. Afin d'exploiter le potentiel réalisable, il est à la fois prévu de rénover et d'agrandir les centrales existantes et d'en créer de nouvelles en tenant compte des exigences écologiques. Pour cela, la Confédération veut encourager l'exploitation de l'énergie hydraulique au travers du premier train de mesures varié de la stratégie énergétique 2050. Le Conseil fédéral veut améliorer



strategie 2050 mit verschiedenen Massnahmen fördern. Der Bundesrat will die Rahmendbedingungen der Wasserkraft verbessern (Nationales Interesse, Konzept für den Ausbau erneuerbarer Energien, vereinfachte Bewilligungsverfahren). Wie wir alle wissen, kämpfen wir schon jetzt mit der Schwall-Sunk-Problematik der Wasserkraftwerke sowie mit ungenügenden Restwassermengen. Die Herausforderungen an uns werden also in Zukunft nicht kleiner.

**DARUM BRAUCHT AUCH DER FISCH EINE LOBBY: DEN BKFV!**

Der neue SFV Präsident, Ständerat Roberto Zanetti, ist aktiver Fischer und zugleich Politiker im Bundeshaus. Leider gibt es zu wenige wie ihn! Durch gezielte Einflussnahme auf Bundesebene können wir unseren Anliegen mehr Gewicht geben. Dies ist mit ein Grund, warum ich für den Nationalrat kandidiere. Ich bin überzeugt, unsere Gewässer und ihre Bewohner aber auch die Fischerinnen und Fischer in diesem Kanton verdienen eine engagierte Vertretung im Bundeshaus! Petri Heil!

Marianne Schenk-Anderegg,  
Grossrätin, Vizepräsidentin BKFV,  
[www.marianne-schenk.ch](http://www.marianne-schenk.ch)

les conditions-cadres de l'exploitation de l'énergie hydraulique (intérêt national, concept de développement des énergies renouvelables, procédures d'autorisation simplifiées). Comme nous le savons tous, nous devons d'ores et déjà nous battre contre les problèmes d'éclusées et de débits résiduels insuffisants des centrales hydrauliques. Les défis auxquels nous serons confrontés n'iront donc pas en diminuant.

**C'EST POURQUOI LES POISSONS AUSSI ONT BESOIN D'UN LOBBY : LA FCBP !**

Le nouveau président de la FSP, le Conseiller aux Etats Roberto Zanetti, est à la fois un pêcheur actif et un élu politique au Palais fédéral. Malheureusement, il n'y en a pas beaucoup comme lui ! En exerçant une influence ciblée au niveau fédéral, nous pouvons donner plus de poids à nos demandes. C'est l'une des raisons pour lesquelles je suis candidate aux élections du Conseil national. Je suis convaincue que nos eaux et leurs habitants, mais aussi les pêcheuses et pêcheurs de ce canton, méritent une représentation engagée au Palais fédéral! Bonne pêche !

Marianne Schenk-Anderegg,  
membre du Grand Conseil, Vice-présidente FCBP,  
[www.marianne-schenk.ch](http://www.marianne-schenk.ch)

## Roberto Zanetti neuer SFV-Zentral- präsident

Der Solothurner Ständerat Roberto Zanetti ist neuer Zentralpräsident des Schweizerischen Fischerei-Verbandes SFV. Die Delegiertenversammlung in Naters wählte ihn als Nachfolger von Roland Seiler. Zanetti ist einer der wenigen aktiven Fischer im Bundeshaus.

Tessiner wieder im Verband: Ein zweites Highlight der Delegiertenversammlung in Naters war, dass der Tessiner Kantonalverband nach einer Abwesenheit von 36 Jahren wieder in den Schweizerischen Verband aufgenommen wurde.



## Roberto Zanetti nouveau président central FSP

Le Conseiller aux Etats soleurois Roberto Zanetti est le nouveau président central de la Fédération Suisse de Pêche FSP. L'Assemblée des délégués de Naters l'a élu comme successeur de Roland Seiler. Zanetti est un des rares pêcheurs actifs au Palais fédéral.

Les tessinois de retour à la fédération: Le deuxième point fort de l'Assemblée des délégués de Naters fut l'admission renouvelée de la fédération tessinoise au sein de la fédération suisse, après 36 ans d'absence.

## Fischerei und Jagd unter Druck - wirklich?

Vielleicht mag es erstaunen, dass ich den Titel gleich selber anzweifeln, denn wir Fischer und Jäger sind uns doch eigentlich immer einig: Ja, Jagen und Fischen leiden zunehmend unter Regulierungen, Veränderungen der Umwelt und den anderen Nutzern der Natur. Aber stehen wir auch sonst unter Druck? Wenn ja, von wem? Und da gibt es eine interessante Erkenntnis: Beide nationalen Verbände – also Jagd-Schweiz und der SFV – haben unlängst repräsentative Umfragen in der Bevölkerung durchführen lassen zum Ansehen der Fischerei und der Jagd. Die Ergebnisse zeigen, dass das Image der zwei ältesten Handwerke der Welt bei der Bevölkerung sehr wohl intakt ist. Das ist erfreulich, aber kein Grund, die Öffentlichkeitsarbeit künftig zu vernachlässigen.

Richten wir den Blick nochmals auf die eingangs erwähnten Bereiche, wo der Druck wirklich spürbar ist: Es handelt sich dabei



## Pêche et chasse sous pression - vraiment?

Il peut sembler étonnant que je mette moi-même et d'emblée le titre en doute, car au fond, les pêcheurs et les chasseurs sont toujours d'accord: oui, la chasse et la pêche souffrent de plus en plus sous l'effet de la réglementation contraignante, de l'évolution de l'environnement et des autres utilisateurs de la nature. Mais subissons-nous également d'autres pressions? Si oui, de qui? Ce qui nous mène à un constat intéressant: les deux fédérations nationales, c.-à-d. ChasseSuisse et la FSP, ont récemment fait réaliser un sondage représentatif auprès de la population pour connaître la réputation de la chasse et de la pêche. Les résultats montrent que les deux métiers les plus anciens au monde jouissent d'une image intacte. C'est réjouissant, mais cela ne justifie pas de négliger le travail de relations publiques à l'avenir.

Revenons-en aux domaines où la pression est vraiment perceptible

## Dank und Anerkennung Remerciements et reconnaissance

Die diesjährige Delegiertenversammlung hat Roland Seiler mit stehendem Applaus zum Ehrenpräsidenten des SFV ernannt. Der BKFV gratuliert seinem Ehrenpräsidenten ganz herzlich zu dieser ausserordentlichen Ehrung.

In seiner Würdigung hat Vizepräsident Charles Kull die lange Liste der Errungenschaften in der siebenjährigen Präsidentschaft Seilers zusammengefasst. Namentlich nannte er die Professionalisierung der Administration durch das Schweizerische Kompetenzzentrum Fischerei, die einflussnehmende Kommunikation in der Schweizerischen Fischereizeitung, den Newsletters, den Pressekonferenzen und Medienmitteilungen. Unter seiner Leitung hat der SFV wichtige Projekte lanciert wie Fisch des Jahres, Fischer machen Schule, Fischer schaffen Lebensraum, Tag der Fischerei, Jungfischermeisterschaft, Schulung der Funktionäre. Hartnäckig, oftmals unter Zuhilfenahme des Drohfingers und mit Verhandlungsgeschick hat er die Revision des Gewässerschutzgesetzes mitsamt Verordnung und Vollzugshilfen auf dem durch die Volksinitiative „Lebendiges Wasser“ vorgezeichneten Weg gehalten.

Mit grossem Stolz durfte er an seiner letzten DV den Beitritt des Tessiner Kantonalverbandes bekanntgeben, nachdem es ihm vor zwei Jahren gelungen war, die Walliser aufzunehmen. Damit konnte er das grosse Ziel, alle Verbände unter einem Dach zu vereinen, zum krönenden Abschluss bringen.

Hans Thoenen



C'est par une «standing ovation» que l'Assemblée des délégués de cette année a élu Roland Seiler au titre de président d'honneur de la FSP. La FCBP félicite très cordialement son président d'honneur pour cette extraordinaire reconnaissance.

Dans son discours d'hommage, le vice-président Charles Kull a résumé la longue liste des succès obtenus durant les sept années de présidence de Roland Seiler. Il a notamment évoqué la professionnalisation de l'administration grâce au Centre Suisse de Compétences pour la Pêche, l'influence acquise en communication par le Journal Suisse de la Pêche, les Newsletters, les conférences et communiqué de presse. Sous sa direction, la FSP a lancé d'importants projets comme le Poisson de l'année, les pêcheurs font école,

les pêcheurs aménagent le milieu, la Journée Suisse de la Pêche, le Championnat des jeunes pêcheurs, les séminaires destinés aux dirigeants des fédérations. Tenace, souvent avec l'aide du doigt pointé et menaçant mais aussi avec un réel don pour la négociation, il a persévéré sur le chemin tracé par notre initiative «Eaux vivantes» et obtenu la révision de la Loi sur la Protection des eaux ainsi que son Ordonnance et son aide à l'exécution. Lors de sa dernière AD, c'est avec beaucoup de fierté qu'il a pu annoncer l'adhésion de la Fédération cantonale tessinoise au sein de la FSP, deux ans après avoir accueilli la Fédération valaisanne. Il a ainsi atteint le grand objectif de rassembler toutes les fédérations cantonales sous le même toit, une belle manière de couronner sa présidence.

Hans Thoenen

Fortsetzung von S. 2 unten

um unnötige Überregulierungen, die Störung von Fisch- und Wildbeständen durch Freizeit- und andere Nutzung sowie die sich veränderte Umwelt. Um hier entgegenzuwirken, genügt Öffentlichkeitsarbeit natürlich nicht. Um erfolgreich zu sein – und das gilt gleichermassen für Fischer und Jäger – braucht es zwei Dinge. Erstens: professionelle politische Arbeit der Verbände auf nationaler und kantonaler Ebene – auf Augenhöhe mit anderen Organisationen. Zweitens: Gute Kontakte ohne Berührungspunkte mit befreundeten UND „gegnerischen“ Organisationen. Gerade im Bereich des Nutzungsdrucks und der Umwelteinflüsse ist es nötig, auch mit Schutz- und Umweltorganisationen in wichtigen Fragen das Gespräch zu suchen und gemeinsame Stossrichtungen zu finden. Die Fischer sind in dem Punkt wohl schon ein bisschen weiter, wie die Erfahrungen beispielsweise beim Gewässerschutz und bei der Renaturierung zeigen. Aber auch wir Jäger haben realisiert, dass wir im Alleingang unsere Ziele nicht erreichen werden.

Dass das Zusammenwirken von Fischern und Jägern im Vergleich zu anderen Beziehungen unproblematisch ist, überrascht natürlich nicht. Zum einen gibt es unter uns viele, die beide Leidenschaften pflegen und zum anderen arbeiten in unserem Kanton die beiden Verbände kontinuierlich am guten Einvernehmen. Zum Schluss wage ich zu behaupten, dass wir uns auf nationaler Ebene die bernischen Verhältnisse ein bisschen zum Vorbild nehmen können, denn auch dort werden die Herausforderungen für Fischerei und Jagd nicht kleiner!

Lorenz Hess, Präsident Berner Jägerverband

Suite de page 2

et que j'ai évoqués ci-dessus: il s'agit de réglementations inutiles et excessives, de la perturbation des refuges des poissons et du gibier par d'autres utilisateurs (loisirs ou autres) et de l'évolution de l'environnement. Pour y remédier, les relations publiques ne suffisent évidemment pas. Deux choses sont nécessaires pour réussir – et c'est aussi vrai pour les pêcheurs que les chasseurs. Premièrement: un travail politique professionnel des fédérations à l'échelle fédérale et cantonale – sur un pied d'égalité avec les autres organisations. Deuxièmement: de bons contacts, sans réticences, avec les organisations amies ET «adverses». Dans le domaine de la pression d'utilisation et des influences environnementales, en particulier, il est nécessaire de rechercher également le dialogue avec les organisations protectrices et écologiques, afin de définir des orientations communes sur les points importants. A cet égard, les pêcheurs ont sans doute une longueur d'avance, comme le montrent les expériences dans la protection des eaux et la renaturation. Mais les chasseurs aussi se sont aperçu qu'ils ne pouvaient pas atteindre leurs objectifs en faisant cavalier seul.

Que l'action conjointe des pêcheurs et des chasseurs ne pose pas de problèmes comparée à d'autres relations n'a évidemment rien de surprenant. D'une part, beaucoup d'entre nous ont les deux passions et d'autre part, dans notre canton, les deux fédérations travaillent continuellement à leur bonne entente. Pour finir, j'ose affirmer qu'au niveau national, nous pouvons nous inspirer un peu des conditions bernoises, car là non plus, les défis pour la pêche et la chasse ne vont pas en se simplifiant.

Lorenz Hess, président de la Fédération des chasseurs bernois

## Interpellation „Nachhaltige und tierschutzgerechte Fischerei – Naturverlaichung statt Besatzwirtschaft“

Als ausgebildete Jägerin bin ich, wie die Fischer, daran interessiert, die Natur aktiv zu nutzen.

Heute zeigen der zunehmende Siedlungsdruck, die Degradierung von Gewässern durch menschliche Eingriffe und der Klimawandel auch in der Fischerei ihre Folgen: Die Fischbestände schrumpfen, immer mehr, Fischer wenden sich von Ihrem Hobby ab. Künstliches Erbrüten und Aussetzen von Fischen, der Fischbesatz, ist zur gängigen Praxis geworden, um die menschengemachten Gewässerdefizite zu kompensieren. Doch erreichen wir mit dieser Besatzwirtschaft wirklich, was wir uns erhoffen? Wissenschaftliche Forschungsergebnisse weisen leider in eine andere Richtung. Besatz führt nicht zur erhofften Stabilisierung der Bestände und zum Erhalt der Erträge. Als Ärztin würde ich sagen: Man betreibt Symptombekämpfung - aber lindert dabei die Symptome kaum. Viele Fischer und deren Organisationen haben dies erkannt und deshalb im Vorfeld der Revision der FiDV gefordert, bei den gefährdeten Edelfischen (Bach- und Seeforelle, Äsche) die natürliche Fortpflanzung durch Massnahmen bei den Entnahmen (Schonmass und Fangzahlbeschränkungen) und Reduktion der Gefährdung der Fische durch den Fischereibetrieb zu fördern. Meine Anfrage im Grossen Rat wollte genau diese Zielrichtung unterstützen - wurde aber von der Regierung nicht berücksichtigt.

Es ist höchste Zeit für ein Umdenken! Die diesbezüglichen Vorschriften sollten schnellstmöglich angepasst werden. Die dadurch erhöhte Anzahl und Grösse laichfähiger Tiere wird in Kombination mit der laufenden Verbesserung der Laichhabitate durch Renaturierungen eine erfolgreiche, aber für den Steuerzahler kostengünstige Freizeitfischerei erlauben. Besatz soll nur noch dort stattfinden, wo keine Naturverlaichung möglich ist - und eine positive Erfolgskontrolle vorliegt. Andere Kantone wie etwa Genf und Jura haben entsprechende Massnahmen bereits erfolgreich umgesetzt.

Wir sollten alle gemeinsam die wirklichen Ursachen für den Fischrückgang bekämpfen. Wir wollen renaturierte, fischfreundliche Gewässer. Zusammen mit schonenden Fangmethoden und Zurückhaltung bei den Entnahmen ermöglichen wir so eine erfolgreiche Naturverlaichung - und damit einen nachhaltigen Aufbau des Fischbestandes.

Nur wer die Ursachen der Krankheit erkennt und bekämpft, kann gesund werden.

Die Fischer können weiterhin auf meine politische Unterstützung zählen!

Petri Heil!

Franziska Schöni-Affolter

Dr. med. Franziska Schöni-Affolter, Ärztin und Epidemiologin, Leitung des Datazentrums der Schweizerischen HIV Kohorte, Grossrätin (Fraktionspräsidentin) der Grünliberalen, Kt Bern  
Aktive Jägerin mit Jagdpatent, Mutter 4 erwachsener Kinder.

## Interpellation «Gestion de la pêche respectueuse du développement durable et de la protection des animaux: laissons faire la nature»



En tant que chasseuse formée, je suis, tout comme les pêcheurs, intéressée par une exploitation active de la nature.

Aujourd'hui, les conséquences de l'urbanisation croissante, de la dégradation des cours d'eau du fait d'interventions humaines et du changement climatique sont également visibles dans la pêche: les populations de poissons diminuent, de plus en plus de pêcheurs renoncent à leur passe-temps. L'incubation artificielle et le lâcher de poissons, autrement dit le repeuplement, sont devenus une pratique courante pour compenser les déficits des cours d'eau dus à

l'homme. Mais ces empoisonnements donnent-ils vraiment les résultats escomptés? Des études scientifiques indiquent malheureusement le contraire. Le repeuplement n'entraîne pas la stabilisation souhaitée des populations ni la préservation des rendements. En tant que médecin, je dirais: on combat les symptômes, mais sans les atténuer vraiment. Beaucoup de pêcheurs et d'organisations de pêche s'en sont rendu compte et ont de ce fait exigé en amont de la révision de l'ODPê que chez les poissons nobles menacés (truites de rivière et lacustres, ombres), la reproduction naturelle soit encouragée au moyen de mesures au niveau des prélèvements (taille minimale et limitation du nombre de captures) et de la réduction de la mise en péril des poissons par la pêche. C'était précisément le but mon intervention - mais elle n'a pas été prise en considération par le gouvernement.

Il est grand temps de changer de façon de raisonner! Les directives correspondantes devraient être modifiées le plus rapidement possible. L'augmentation du nombre et de la taille des poissons géniteurs en résultant, combinée à l'amélioration continue des habitats de frai par la renaturation des cours d'eau, permettra une pêche de loisir fructueuse, mais économique pour les contribuables. Un repeuplement ne doit avoir lieu que lorsque le frai naturel est impossible - et qu'un contrôle de réussite positif est disponible. D'autres cantons comme Genève et le Jura ont déjà pris des mesures similaires, avec succès.

Nous devrions, tous ensemble, combattre les véritables causes du déclin des populations de poissons. Nous voulons des cours d'eau régénérés, adaptés aux poissons. En les associant à des méthodes de capture respectueuses et des prélèvements modérés, nous permettrons ainsi un frai naturel florissant - donc un développement durable de la population de poissons.

On ne peut pas retrouver la santé si on ne connaît et ne combat pas les causes de la maladie.

Les pêcheurs peuvent continuer de compter sur mon soutien politique! Bonne pêche!

Franziska Schöni-Affolter

Dr méd. Franziska Schöni-Affolter, médecin et épidémiologiste, direction du centre de données de l'étude suisse de cohorte VIH, membre du Grand Conseil (présidente de groupe) sous l'étiquette des Vert'libéraux, canton de Berne

Chasseuse active avec permis de chasse, mère de 4 enfants adultes

## Nachhaltige und tierschutzgerechte Fischerei

Die Volkswirtschaftsdirektion und die Verantwortlichen der Fischerei verfolgen dasselbe Ziel: Die Gewässerlebensräume sollen wieder so naturnah gestaltet sein, dass sich die Fischpopulationen reproduzieren können. Die fischereiliche Nutzung ist auf Nachhaltigkeit und das Tierwohl auszurichten. Auf dem gemeinsamen Weg haben Renaturierung und Stützbesatz grosse Bedeutung.

### Renaturierung

Leider können sich die Fische heute in vielen verbauten Gewässern nicht mehr fortpflanzen: Sie erreichen ihre Laichplätze nicht mehr oder ihre verbleibenden Plätze sind kaum mehr funktionsfähig. Aufgrund des Klimawandels sind die Fische zudem erhöhten Risiken ausgesetzt. Teilweise fehlen ihnen auch geeignete Jungfischhabitats.

In den letzten 15 Jahren konnten zwar viele Gewässer, zum Teil mit Unterstützung des Renaturierungsfonds, renaturiert werden. Solche Massnahmen brauchen aber viel Zeit. Allein die Revitalisierung der strategisch wichtigsten Gewässer gemäss Gewässerschutzgesetz wird 80 Jahre dauern.

### Stützbesatz

Ohne Stützbesatz zur Überbrückung der kritischen Jungfischstadien hätten verschiedene Populationen, insbesondere Forellen oder Äschen, nicht überlebt. Diese Situation wird leider in etlichen Gewässern auf absehbare Zeit bestehen bleiben.

Das Thema Besatz ist sehr komplex. Bei unsachgemässer Handhabung bleibt der Erfolg aus oder es sind sogar negative Einflüsse auf die Populationen möglich. Deshalb unterziehen Sachverständige den Besatz einer Erfolgskontrolle. Im Kanton Bern orientieren wir den Stützbesatz am Grundsatz: „So wenig wie möglich, so viel wie nötig“. Wir nehmen auf die genetische Biodiversität Rücksicht, indem wir die Bewirtschaftung nur auf der Ebene lokaler Populationen vornehmen. Wo die Naturverlaichung wieder funktioniert, reduzieren wir den Besatz oder verzichten ganz darauf (Schüss, Urbach, diverse Pachtgewässer). Untersuchungen der Universität Lausanne und der EAWAG bestätigen uns in unserem Vorgehen: Sie zeigen, dass der bisherige Besatz die genetische Biodiversität nicht beeinträchtigt hat. Seit Herbst 2014 läuft zudem mit der Universität Lausanne eine mehrjährige wissenschaftliche Erfolgskontrolle zum Besatz.

Das Zusammenwirken von Renaturierung und Besatz ist eine Erfolgsgeschichte: Dank ihm konnten diverse ausgestorbene oder durch Fischvergiftungen vernichtete Fisch- und Krebsbestände wieder erfolgreich angesiedelt werden. Das freut mich.

Mit Blick auf die Entwicklung der Fischpopulationen und auf neue Erkenntnisse diskutieren die Volkswirtschaftsdirektion und die Fischereiorganisationen regelmässig über den Fischbesatz und die Fangvorschriften im Kanton Bern. Mit grossem Interesse verfolgt die Direktion zudem die BKFV-internen Diskussionen zur „Berner Fischerei 2020“.

Regierungsrat Andreas Rickenbacher,  
Volkswirtschaftsdirektor des Kantons Bern

## Pêche durable, conforme à la protection des animaux



La Direction de l'économie publique et les responsables de la pêche poursuivent le même but: réaménager les biotopes aquatiques de manière suffisamment naturelle pour que les populations de poissons puissent s'y reproduire. L'utilisation halieutique doit être axée sur la durabilité et le bien-être animal. La renaturation et le repeuplement de soutien jouent un grand rôle dans le cheminement commun.

### Renaturation

Malheureusement, les poissons ne peuvent désormais plus se reproduire dans de nombreux cours d'eau aménagés, soit parce qu'ils ne parviennent plus jusqu'aux frayères, soit parce que celles-ci ne peuvent plus être utilisées comme telles. Du fait du changement climatique, les poissons sont en outre exposés à des risques accrus. Les habitats adaptés aux alevins sont parfois aussi insuffisants.

Ces 15 dernières années, de nombreux cours d'eau ont certes pu être régénérés, en partie grâce au fonds de renaturation. Mais de telles mesures prennent beaucoup de temps. A elle seule, la revitalisation des cours d'eau d'importance stratégique selon la loi sur la protection des eaux durera 80 ans.

### Repeuplement de soutien

Sans les repeuplements de soutien pour surmonter les stades critiques de l'alevinage, différentes populations et notamment les truites et les ombres n'auraient pas survécu. Malheureusement, cette situation restera inchangée dans l'avenir proche dans de nombreux cours d'eau.

La question du repeuplement est très complexe. S'il n'est pas pratiqué correctement, il échouera ou aura même un impact négatif sur les populations. C'est pourquoi un contrôle de réussite est réalisé par des experts. Dans le canton de Berne, nous appliquons le principe: «le moins possible, mais autant que nécessaire». Nous tenons compte de la biodiversité génétique, en limitant la gestion aux populations locales. Lorsque le frai naturel fonctionne à nouveau, nous diminuons ou arrêtons les repeuplements (Suze, Urbach, différentes eaux affermées). Des études menées à l'Université de Lausanne et à l'EAWAG nous confortent dans notre façon de procéder: elles montrent que les repeuplements effectués jusqu'ici n'ont pas affecté la biodiversité génétique. Depuis l'automne 2014, un contrôle scientifique de la réussite du repeuplement est en outre effectué sur plusieurs années avec l'Université de Lausanne.

L'association de la renaturation et des repeuplements est un succès: elle a permis de réintroduire diverses populations de poissons et de crustacés éteintes ou détruites par des intoxications. J'en suis ravi.

Afin de tenir compte de l'évolution des populations de poissons et des découvertes récentes, la Direction de l'économie publique et les organisations de pêche s'entretiennent régulièrement au sujet des repeuplements et des consignes de capture dans le canton de Berne. Par ailleurs, la Direction suit avec grand intérêt les discussions sur la «Pêche bernoise 2020» au sein de la FCBP.

Andreas Rickenbacher, membre du Conseil-exécutif,  
directeur de l'économie publique du canton de Berne

## Aus dem BKFV-Vorstand

### Austausch mit dem Fischereiinspektorat

Im gemütlichen Vereinslokal des Fischereivereins Oberemmental tauschten sich die Berner Fischer anfangs September mit dem Fischereiinspektorat (FI) und der Kantonspolizei über aktuelle Themen der Fischerei aus. Das FI war vertreten mit Dr. Thomas Vuille, Fischereiinspektor; Christoph Küng, Bereichsleiter



Fischereiwirtschaft; Dr. Daniel Bernet, Bereichsleiter Seeland/Berner Jura/Oberaargau; Olivier Hartmann, Bereichsleiter Mittelland/Emmental. Von der Kantonspolizei war Markus Stauffer, Fachstellenleiter/Chef-Stv Umwelt, Fachstelle Umweltkriminalität/Arbeitssicherheit, anwesend.

Von Seiten der Fischer nahmen Mitglieder aus Vorstand und Geschäftsleitung sowie Präsi-

denten und Fischereiverantwortliche aus den Vereinen teil.

Die Beiträge der eingeladenen Experten waren äusserst spannend und lösten eine angeregte Diskussion aus. Die Themen waren: Gewässerverschmutzungen, 25 Jahre Fangstatistik, Besatzmassnahmen, Prädatoren, Fischkrankheiten und invasive Arten.

Im Namen des BKFV danke ich allen Teilnehmern ganz herzlich, dieser Austausch ist uns wirklich sehr wichtig. Und last but not least ein herzliches Dankeschön an den Organisator Toni Liechti, die PV Emmental und den Fischereiverein Oberemmental für die grosszügige Gastfreundschaft und die herrliche Verpflegung.

### Renaturierungsfonds gerettet

Unsere Vizepräsidentin Marianne Schenk-Anderegg hat sich erfolgreich für den Renaturierungsfonds eingesetzt. Die Motion „Verwendung der Gelder aus der Spezialfinanzierung ‚Renaturierung‘ für die Planung und den Bau von Hochwasserschutzmassnahmen“ wurde im Juni im Grossen Rat behandelt. Marianne Schenk-Anderegg hat ihren Ratskollegen und -kolleginnen die Konsequenzen dieser Motion aufgezeigt, worauf diese zurückgezogen wurde.

### Projekt Aarewasser

Aus den Medien war zu entnehmen, dass beim Projekt Aarewasser „nichts mehr läuft“. Die Geschäftsleitung des BKFV hat darauf sofort reagiert und sich bei den Behörden informiert, insbesondere Präsident Markus Meyer und Vizepräsidentin und Grossrätin Marianne Schenk. Das Projekt Aarewasser ist grundsätzlich weiterhin auf Kurs. Aber die zunehmende Komplexität fordert ein sorgfältiges Abstimmen mit wichtiger Infrastruktur für Verkehr und Trinkwasser, so unser Fazit.

### Uferschutzplanung «Aareraum Worblaufen» und «Hammerwerke»

In den Berner Aareschlaufen wird geplant und gebaut. Das Mitwirkungsverfahren bei der Uferschutzplanung «Aareraum Worblaufen» und «Hammerwerk» hat am 20. August 2015 mit einer Informationsveranstaltung begonnen.

Das Ziel der Gemeinde und des Verfahrens ist wie folgt: „Mit der Revision der Uferschutzplanung bezweckt die Gemeinde, basierend auf einem breit abgestützten und gemeinsam mit den Nutzergruppen konsolidierten integralen Richtprojekt, den Aareraum gesamtheitlich zu entwickeln und aufzuwerten. Die Kernelemente der Planung sind, nebst der Aufwertung des Aareufers samt Uferweg und der Gestaltung der Aarelandschaft, die Verbesserung der Einwassermöglichkeiten für die Wassersportler, das Schaffen

von Freiflächen für Erholung und Sport sowie das Formulieren von Rahmenbedingungen für eine Aarewelle unter der Tiefenau- brücke am rechten Aareufer.“

Als Vertreter des BKFV haben an der Informationsveranstaltung teilgenommen: Otto Naef, Gewässerschutzexperte SKF, Markus Schneider, Präsident Pachtvereinigung Bern und Giorgio Eberwein, Geschäftsführer BKFV. Im Verlauf des gesamten Verfahrens werden wir uns mit einer starken Delegation für die Interessen der Fischerei einsetzen.

### Begehung im Gebiet Trift Oberhasli

Auf Einladung der KWO Kraftwerke Oberhasli AG hat im August eine Begehung im Gebiet Trift stattgefunden, um das Potenzial für Renaturierungen zu erheben. BKFV-Präsident Markus Meyer und Vizepräsident Peter Fiechter waren einen Tag mit der Begleitgruppe Trift-Projekt unterwegs. Beschlüsse wurden noch keine gefasst.

Giorgio Eberwein

## Berner Fischerei 2020 / Präsidentenkonferenz

Die Antworten, die in der Umfrage zur Berner Fischerei 2020 gegeben wurden, sind mittlerweile in einem Arbeitspapier zusammengefasst. Das Papier wird den Vereinspräsidenten mit der Einladung zur Präsidentenkonferenz zugeschickt, und an der Konferenz wird die Berner Fischerei 2020 als Hauptthema bearbeitet.

## Pêche bernoise 2020 / Conférence des présidents

Les réponses qui ont été collectées lors de l'enquête sur la pêche bernoise 2020 ont été depuis lors rassemblées sur un document de travail. Ce document sera envoyé aux présidents des sociétés avec l'invitation à la conférence des présidents, et la pêche bernoise 2020 sera le thème de travail principal de la conférence.

## Vereinsjubiläen

Der BKFV gratuliert den beiden Vereinen zu ihrem runden Geburtstag, dankt für ihre Unterstützung und Arbeit und wünscht weiterhin gutes Gedeihen. Beide Vereine feierten am 7. August 2015.

### 50 Jahre Sportfischerverein Sutz-Lattrigen

Den schönen Ort am Bielersee, wo das Vereinshaus gleich beim Badestrand steht, kannte ich bereits von früheren Ausflügen. Am Jubiläumsanlass durfte ich nun die Grussbotschaft des BKFV überbringen und den Verein und seine Mitglieder besser kennen lernen. Ich habe den Abend sehr genossen: die sympathischen Begegnungen, die interessanten Gespräche, die seeländische Gastfreundschaft und die kulinarische Verwöhnung. Vielen Dank und auf weitere 50 Jahre!

Giorgio Eberwein, Geschäftsführer BKFV

### 50 Jahr Jubiläum Fischereiverein Unterseen

An einem wunderbaren Hochsommerabend im August (Petrus ist wohl auch ein Fischliebhaber) überbrachte ich die herzlichen Glückwünsche des BKFV in Oberland. In ihrem 50 jährigen Bestehen musste der Verein auch Rückschläge einstecken. Die Natur ist unberechenbar. Doch der Verein ist zusammengestanden und hat sich weiterentwickelt. In einer in die Natur eingebettete Aufzucht mit Vereinshaus genossen etliche Gleichgesinnte den Jubiläumsabend.

Marianne Schenk-Anderegg, Vizepräsidentin BKFV

Eidgenössische Wahlen 2015

## Wir Berner Fischer wählen unsere Vizepräsidentin in den Nationalrat



## Marianne Schenk-Anderegg

BDP, Schüpfen

Grossrätin

Kand. Nr.07.13.7

Elections fédérales 2015

## Les pêcheurs bernois élisent leur vice-présidente au Conseil national

PBD, Schüpfen

Députée

Kand. Nr.07.13.7

## Der BKFV empfiehlt weiter die Wahl folgender Personen



**Christine Häslar**  
Grüne, Burglauenen  
Nationalrätin bisher  
Kand. Nr. 09.01.6



**Lorenz Hess**  
BDP, Stettlen  
Nationalrat bisher  
Kand. Nr. 07.03.0



**Béatrice Struchen**  
SVP, Epsach  
Grossrätin  
Ehem. Grossratspräsidentin  
Kand. Nr. 01.25.2

## La FCBP vous recommande aussi les personnes suivantes

**Boote Motoren Fahrschule  
Beat Wegmüller**

Dorfstrasse 35 3032 Hinterkappelen Tel 031 901 07 00 Fax 031 901 17 94

**MERCURY**  
MerCruiser

**Bootsfahrschule und Theorie**  
[www.wegmueller-boote.ch](http://www.wegmueller-boote.ch)

## Impressum

<b>Herausgeber</b>	Bernisch Kantonalen Fischerei-Verband (BKFV)
<b>Redaktion</b>	Giorgio Eberwein, c/o Schweizerisches Kompetenzzentrum Fischerei, Wankdorffeldstrasse 102, Postfach 261, 3000 Bern 22, Tel. 031 330 28 07, <a href="mailto:giorgio.eberwein@bkfv-fcbp.ch">giorgio.eberwein@bkfv-fcbp.ch</a>
<b>Inserate</b>	Erhard Grütter; Käsereistrasse 21, 4914 Roggwil, Tel. 062 92927 82, <a href="mailto:gruetter-werbung@besonet.ch">gruetter-werbung@besonet.ch</a>
<b>Erscheinungsweise</b>	4x jährlich
<b>Auflage</b>	5600 Exemplare
<b>Druck</b>	Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel
<b>Redaktionsschluss</b>	4/2015 am 09.11.2015 1/2016 am 21.01.2016 2/2016 am 12.05.2016 3/2016 am 22.08.2016

## Tag der Fischerei

Am 29. August fand der zweite Tag der Fischerei statt. An zahlreichen Orten in der ganzen Schweiz gaben Fischereivereine der breiten Öffentlichkeit Einblick in ihre Tätigkeiten, ihren Herausforderungen und demonstrierten das Fischen. Wir berichten hier über vier Anlässe aus dem Kanton Bern, worüber uns Berichte zugegangen sind.



### Trachtbad in Därligen am See

Was für ein schöner Ort am See!

Gerade angekommen habe ich mich gleich an den Tisch mit den „Ur-Fischern“ gesetzt, die sich alle um die Berner Fischerei verdient gemacht haben. Es war eine sympathische Runde, und das Fachsimpeln über die Fischerei fand ich sehr interessant. Gleichzeitig habe ich die wunderbaren Felchen nach Därliger Art genossen. In oder aufs Wasser habe ich es leider nicht geschafft, ich ging bald wieder weiter nach Bern. Was gäbe es weiter noch von diesem herrlichen Sommertag am See zu berichten?



Fotos: M. & HP. Güntensperger



### Thuner Altstadt

Fische auf Eis, hochwertige Fotos, interessante Ausstellungsstücke - alles war sehr anschaulich und sinnlich erfahrbar. Die Menschen drängten sich bei meinem Besuch am Samstagmorgen richtiggehend um den Informationsstand. Eine Gruppe von Fischern des Seefischereivereins Dürrenast und von Highland Fishing versorgte die Besucher mit Wissen über Fische und Fischerei. Wie war euer Anlass insgesamt?



Walter Künzler, Jungfischer-Obmann, Seefischereiverein Dürrenast fanden Anlass beeindruckend: «Die Leute waren begeistert! Nicht nur vom Stand, sondern auch von der Aareputzete. Die Reaktionen waren wirklich „obenuse“. Stolz bin ich auch, dass wir gleich fünf Jungfischer dabei hatten, die mithalfen».



Und Remo Scherler vom jungen Verein Highland-Fishing sagte: «Aus meiner Sicht war der Tag der Fischerei ein voller Erfolg, wir hatten viel Spass, tolle Sandwichs von der Mühlebar und haben mit dem Gewässerputztag noch etwas Gutes für die Umwelt und die Fische gemacht. Natürlich waren die frischen Fische auf Eis ein riesiger Magnet, der die Leute zu unserem Stand gezogen hat. Es war interessant die Reaktionen und die erstaunten Gesichter der Leute zu beobachten. Als sie dann noch den Berg an Müll gesehen haben, hatte ich das Gefühl unser Ziel erreicht zu haben.»



Giorgio Eberwein

Fotos: M. & HP. Güntensperger (v.oben 1, 2, 5) & Ramon Scherler 3, 4, 6

Peter Fiechter, Vizepräsident BKFV und Präsident der PV Interlaken: «Die Fischerei-Pachtvereinigung Interlaken hat den Anlass zum Schweizerischen Tag der Fischerei organisiert. Beteiligt an der Durchführung waren vor allem zwei aktive Därliger Fischerfamilien. Unsere Gäste konnten feine Felchenknusperli und geräucherte Fische geniessen. Dazu wurden Informationen über die Fische, Fischerei und die Gewässer angeboten. Ein Castingexperte instruierte über das Zielwerfen mit einer Angelrute. Bei einem Schätzspiel konnten schöne Preise, die vom Fischereiarztgeschäft Bernhard in Wichtrach gespendet wurden, gewonnen werden. Einige Interessierte konnten unter fachkundiger Begleitung das Felchenfischen vom Boot aus üben.

Insgesamt war es ein gemütlicher Familienfischartag und die Badegäste würden sich freuen, wenn auch in Zukunft in der Badeanlage Tracht solche Anlässe durchgeführt werden könnten.»

Giorgio Eberwein

### Gewässerputzete im Emmental

Es war ein gelungener Tag. Bei schönstem Wetter haben 54 Personen, davon 11 Kinder, die Emme und die Ilfis gesäubert. Dabei haben wir 800 Kilogramm Abfall und eine Tonne Eisen eingesammelt. Zum Abschluss haben wir gemeinsam „gebrätelt“. Schade fand ich, dass am gleichen Tag fischereiliche Kurse durchgeführt wurden und deshalb einige Personen nicht am Gewässerputztag mitmachen konnten.

Hanspeter Lüthi, Vorstandsmitglied FV Oberemmental



Container voll Unrat aus Emme und Ilfis.  
Foto: Hanspeter Lüthi



**In der Matte Bern**

Auf meiner Besuchstour kam ich gegen 15 Uhr nach Bern. Zu dieser Zeit war es knallend heiss unten in der Matte. Wie jedes Mal, wenn sich mir Gelegenheit dazu bietet, habe ich die Fisch-Exponate im SFV-Ausstellungswagen ausgiebig betrachtet, obwohl ich sie schon x-mal gesehen habe; sie gefallen immer wieder aufs Neue. Besucher waren keine mehr da, deshalb war aber umso mehr Zeit für einen Schwatz mit den Kollegen von Hooked (dem ersten internetbasierten Verein) und mit Markus Schneider, dem Präsidenten der Pachtvereinigung Bern. Und dann gab es noch ein fantastisches z'Vieri: Die geräucherten Felchen waren Spitze!

Jürg Bissegger, Präsident von Hooked antwortete auf die Frage «Wie war der Tag aus eurer Sicht?»: «Die Zusammenarbeit zwischen der PV Bern und Hooked hat bestens geklappt. Wir waren gut vorbereitet, doch leider fehlte die grosse Besucherzahl. Die einzelnen Gäste zeigten sich aber sehr interessiert an der Fischerei und an unserem Tun und die geräucherten Felchen aus dem Bielersee ernteten durchwegs grosses Lob. Wir werden in zwei Jahren wieder etwas Ähnliches unternehmen, jedoch an einer sehr gut frequentierten Stelle. Auch werden wir die Werbetrommel heisser laufen lassen.»

Giorgio Eberwein



Jürg Bissegger, Hooked und SFV-Ausstellungswagen (Fotos: Mona & Hanspeter Güntensperger)



## Birse revitalisée et hache de guerre enterrée

© article reproduit avec l'autorisation des Editions D+P SA, société éditrice du Quotidien Jurassien. Date de parution de l'article original: 05.06.2015. PHOTO PCE



Tant Marc Tobler (à gauche), que Marc-André Ehrat se sont félicités de la réalisation des travaux de revitalisation du lit de la Birse. Une image rare. PHOTO PCE

Image singulière, mercredi en fin d'après-midi, lorsque Marc-André Ehrat (président de la Société des pêcheurs de Moutier et environs) et Marc Tobler (représentant du Conseil municipal de Moutier) se sont mouillés – au propre comme au figuré – pour marquer la fin des travaux de revitalisation du lit de la

Birse entre le secteur de la Tornos et la promenade Max-Robert. Pas moins de 11 000 truitelles – des préestivaux âgés de 60 à 80 jours – ont en effet été réintroduites dans la Birse, dans une bonne humeur bienvenue, compte tenu du fait que l'installation de ces blocs de 800 à 1200 kg a mis plus de six ans à se dessiner, le projet se heurtant à un blocage politique. On se souvient que la Municipalité de Moutier, qui ne mettra pas la main à la poche, craignait que ces blocs ne soient déstabilisés par une crue extraordinaire.

Chacun s'est ainsi félicité d'avoir enterré la hache de guerre et, donc, permis à 11 000 truitelles de trouver quelques nouvelles planques leur permettant, on l'espère pour elles, de grandir et de musarder pendant de longues années à Moutier.

# FISCHEN AUS LEIDENSCHAFT

- Wurf-Pool 90 m<sup>2</sup>
- Köderautomat 24 h
- Grosse Auswahl Outdoor-Kleider
- Online-Shop
- Kurs-Raum
- Café-Bar

- SIMMS
- ORVIS
- RAPALA
- KEITECH
- SHIMANO
- SAGE
- PRO
- TUCKI-GLARDON
- OWNER
- LOOP
- GUIDELINE G.LOOMIS
- SCOTT
- WATERWORKS/LAMSON

**Das Einkaufsparadies auf mehr als 430 m<sup>2</sup> !**

**bernhard-fishing.ch**

Bernhard Fischereiartikel  
 CH-3114 Wichtrach  
 Tel. 031 781 01 77  
 Fax 031 781 12 35  
 bernhard-fishing.ch

## 3 Berner Siege an Jungfischermeisterschaft 2015

An der Jungfischermeisterschaft vom 13. / 14. Juni 2015 in Niedergesteln (VS) siegten in 3 Kategorien Berner Teams.

- \* Sieger Kat. A (Jahrgänge 1997 - 2000): Flussmonster, Seefischerverein Dürrenast
- \* Sieger Kat. B (Jahrgänge 2001 und jünger): Aare-Ischer, FV Aaretal
- \* Sieger Wurfdisziplin: Kat. B: Aare-Ischer FV Aaretal

25 Teams aus der ganzen Schweiz bewiesen ihr Wissen und Können. Davon alleine 5 Teams aus dem Kanton Bern: 3 FV Aaretal, 1 SFV Dürrenast, 1 Berner Fischer Club 1927.

Wir gratulieren den Siegern, allen Wettkämpferinnen und -Kämpfern sowie allen Betreuern.

Fotos Hans Thoenen



Sieger Kat. A: Flussmonster, Braun Rémy, Lüscher Cyril, Siegenthaler Dominik



Sieger Kat. B: Schaller Florian, Wälti Colin, Widmer Jan



Alle Siegerteams



Pokale und Preise warten auf die Gewinner

## Die Fischerei hat ein gutes Image

In einer telefonischen Umfrage des Instituts Demoscope wurden diesen März 1'012 Personen in der Deutsch- und Westschweiz befragt.

Das Ergebnis kann wie folgt zusammengefasst werden: Die Fischerei hat in der Schweiz generell ein gutes Image. Aktivitäten des Verbandes können auf einem soliden «Nährboden» aufbauen.

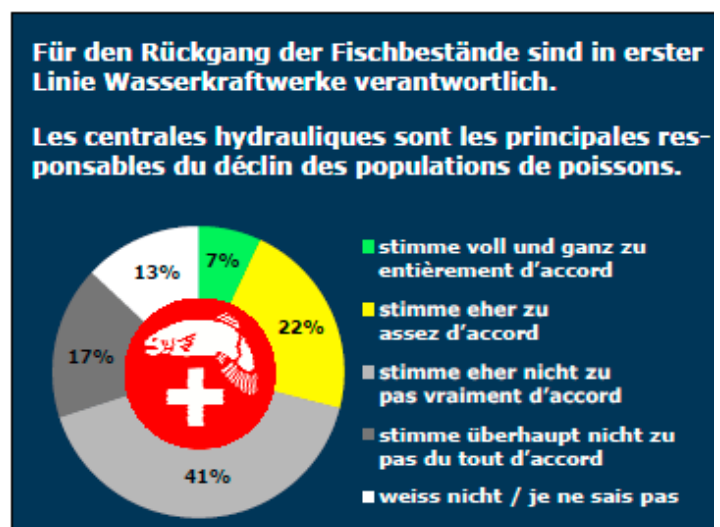
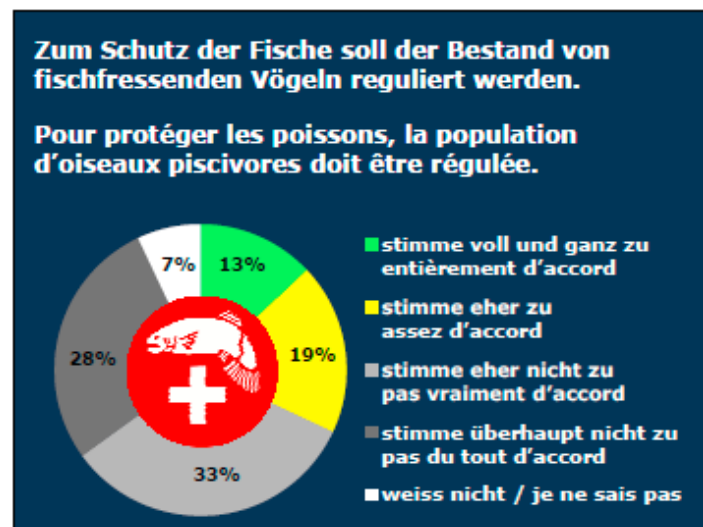
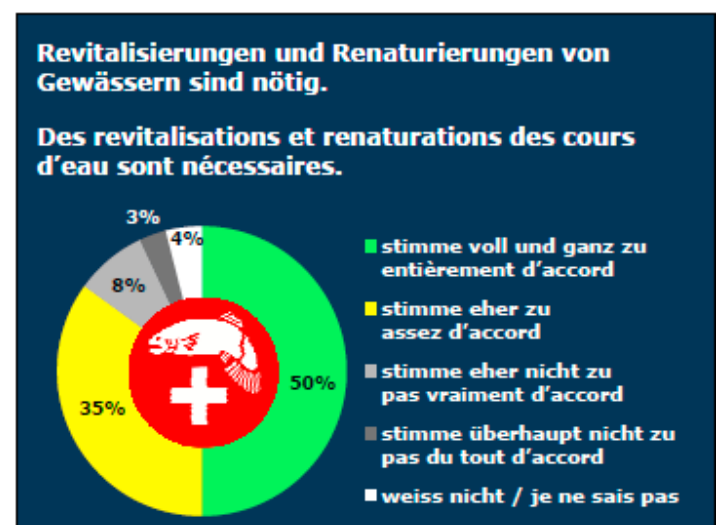
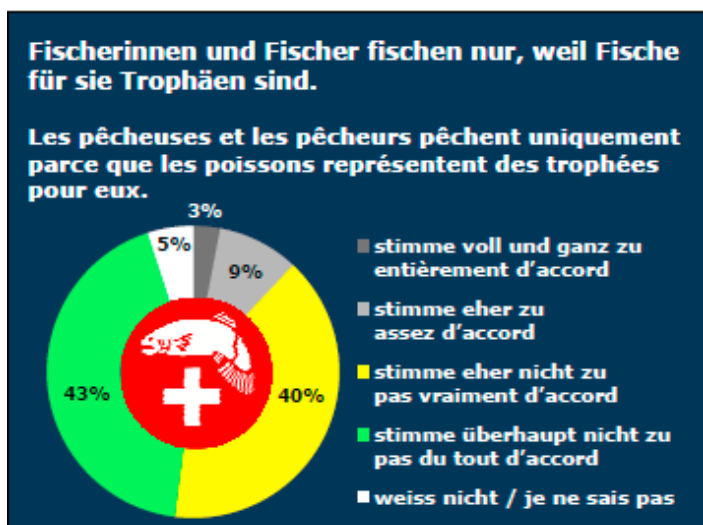
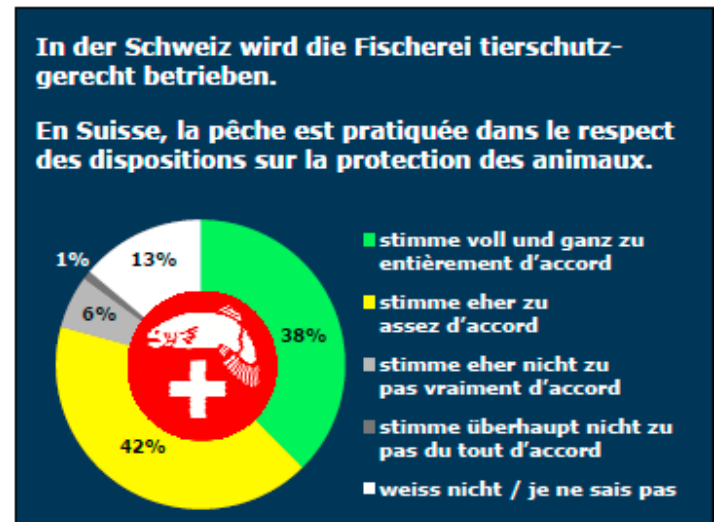
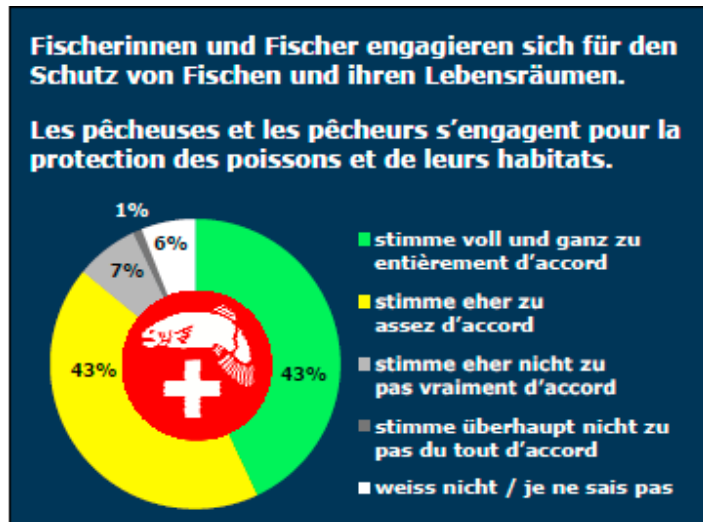
Renaturierungen und Revitalisierungen sowie die Errichtung von Uferstreifen als Schutzmassnahmen sind klar mehrheitsfähig. Umstritten und problematisch ist jedoch die Frage nach der Bestandesregulierung fischfressender Vögel.

## La pêche jouit d'une bonne image

1 012 personnes ont été interrogées en mars dernier en Suisse alémanique et romande lors d'un sondage téléphonique par Demoscope. Résumé

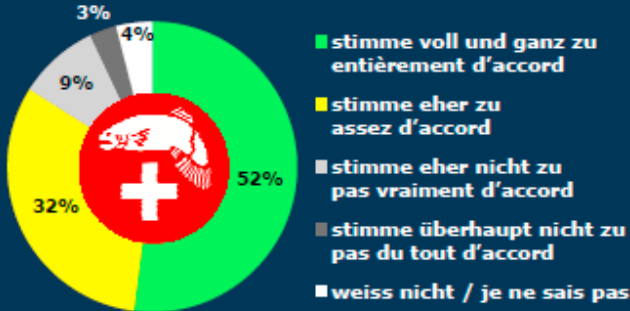
La pêche jouit en général d'une bonne image: Les activités de la FSP peuvent se baser sur un milieu solide.

La renaturation et revitalisation ainsi que la fixer de larges zones riveraines comme mesure de protection des cours d'eau sont clairement susceptible d'obtenir la majorité. Par contre la question d'une régulation d'oiseaux piscivores est contestée et problématique.



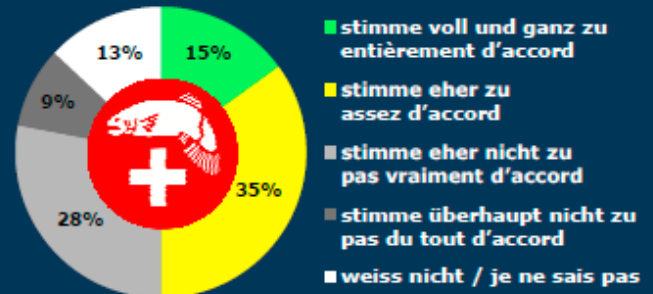
Zum Schutz der Gewässer sind breite Uferstreifen erforderlich, wo Gülle und Pestizide verboten sind.

Pour protéger les cours d'eau, de larges zones riveraines où l'utilisation de lisier et de pesticides est interdite sont nécessaires.



Fischsterben passieren meistens wegen Gülle-Unfällen.

Les hécatombes de poissons sont généralement dues à des accidents avec le lisier.



## Fischkrankheiten vermeiden

### 3 goldene Regeln

1. Kein Wasser, keine Fische zwischen verschiedenen Gewässerabschnitten transportieren
2. Alle Angelgeräte und Wathosen/Stiefel vor dem Fischen an einem anderen Gewässer trocknen und desinfizieren
3. Nur Köderfische verwenden, die aus dem befisheten Gewässerabschnitt stammen

## Eviter la propagation des maladies des poissons

### 3 règles d'or

1. Ne pas transporter de l'eau ou des poissons entre différents cours d'eau
2. Sécher et désinfecter tous les équipements de pêche ainsi que les waders/cuissardes avant de pêcher dans un autre cours d'eau
3. N'utiliser des poissons d'appât que s'ils proviennent du cours d'eau où l'on pêche

Bern

**FISH SPIRIT**

**WIR ZIEHEN UM**  
An die Bottigenstrasse 24 - 3018 Bern-Bümpliz

**Grosse Neueröffnung am: 7.3.2015 - 9-16 Uhr**  
Festwirtschaft - Demonstration am Showbecken - Gewinnspiel mit tollen Preisen

Factsheet aus dem Grundel-Projekt, MGU (DUW, Universität Basel), Juli 2015

## Die gegen Saprolegnia empfohlenen Massnahmen sind **nur eingeschränkt** auch für Grundeleier wirksam.

Informationsblatt des Schweizerischen Fischerei-Verbands, basierend auf dem Merkblatt *Saprolegnia* des Bafu vom 9.7.2012

### Goldene Regel 2 Desinfektion von Gerätschaften

Nicht wirksam für Grundeleier

nicht getestet,  
wird als wirksam betrachtet

Wirksam für Grundeleier

Wirksam für Grundeleier

Wirksam für Grundeleier

#### Variante 1: im Trockenen desinfizieren (z.B. mit Föhn)

- Gut trocknende Gegenstände trocken reiben und bei mindestens 25°C während 24 Stunden lagern.
- Schlecht trocknende Gegenstände trocknen lassen, mindestens 14 Tage bei 25°C lagern.

#### Variante 2: mit Hitze desinfizieren

- Eintauchen der Gegenstände in Wasser von mindestens 60°C während mindestens einer Minute.
- Eintauchen der Gegenstände in Wasser von mindestens 45°C während mindestens 20 Minuten.

#### Variante 3: Desinfektionsmittel

- Wirksames Desinfektionsmittel ist Virkon S. Bei der Anwendung sind die Vorsichtsmassnahmen gemäss Verpackungsbeilage zu beachten.

Durchführung: Universität Basel, Departement Umweltwissenschaften, Forschungsgruppe Holm. Kontakt: Irene Kalchhauser, irene.kalchhauser@unibas.ch. Mit Unterstützung durch Bafu, FoNEW, Basel-Stadt, und der Lotteriefonds Solothurn, Aargau und Basel Land sowie NAFUS

mm

Fiche informative tirée du projet Gobie, MGU (DEE, Université de Bâle), juillet 2015

## Les mesures préconisées pour lutter contre la Saprolegnia ne sont que **partiellement efficaces** contre les œufs de Gobies.

Fiche d'information de la Fédération Suisse de Pêche, basée sur la fiche *Saprolegnia* de l'OFEV du 9.7.2012

### Règle d'or No 2 Desinfection des équipements de pêche

Pas efficace contre les œufs de Gobies

Non testé,  
est considéré comme efficace

Efficace contre les œufs de Gobie

Efficace contre les œufs de Gobie

Efficace contre les œufs de Gobie

#### Variante 1: désinfection par le séchage (par ex. avec un sèche-cheveux)

- Les objets qui séchent facilement doivent être essuyés soigneusement puis stockés à une température minimale de 25°C durant 24 heures.
- Laisser sécher les objets qui séchent difficilement puis les stocker à une température minimale de 25°C durant 14 jours.

#### Variante 2: désinfection par la chaleur

- Plonger les objets au minimum durant 1 minute dans de l'eau à une température minimale de 60°C.
- Plonger les objets au minimum durant 20 minutes dans de l'eau à une température minimale de 45°C.

#### Variante 3: Desinfectants

- Le Virkon S est un produit désinfectant efficace. A utiliser en se conformant aux mesures de précaution décrites dans la notice d'emballage.



## 25 Jahre Angelfischerfangstatistik im Kanton Bern

## 25 ans de statistiques de pêche dans le canton de Berne

2013 haben die Angelfischer im Kanton Bern zum 25. Mal die Angelfischerstatistik ausgefüllt, die im Jahr 1989 eingeführt wurde. Dieses Jubiläum war für das Fischereiinspektorat Anlass, die im vergangenen Vierteljahrhundert angefallenen ca. 2 Millionen Datensätze etwas näher unter die Lupe zu nehmen. Wer nur einen oberflächlichen Blick auf die Auswertung wirft, könnte dabei zum trügerischen Schluss kommen, dass sich die Fischerei im Kanton Bern in den letzten 25 Jahren nur wenig verändert hat. So wurden 2014 mit 16'460 verkauften Patenten nur geringfügig weniger verkauft als 1989 mit 16'770 Patenten. Ebenso scheinen die Fänge annähernd stabil geblieben zu sein: Fingen die Angelfischer in den heutigen Gewässern des Kantons Bern (ohne Laufental) in der Periode 1989-1997 im Mittel knapp 360'000 Fische, so waren es in der Periode 2006-2013 mit knapp 350'000 nur geringfügig weniger. Wer sich jedoch die Mühe nimmt, etwas unter die Oberfläche dieser pauschalen Übersichtszahlen zu schauen, wird rasch feststellen, dass sich die Berner Fischerei in den vergangenen zweieinhalb Jahrzehnten sehr stark gewandelt hat.

Bevor wir uns diesen Veränderungen zuwenden, vorab ein paar allgemeine Bemerkungen zu der von den beauftragten Fachexperten M. Escher und P. Vonlanthen durchgeführten Datenauswertung. Als Indikator für Veränderungen von Bestandesdichten ermöglicht die Fischfangstatistik eine einfache Abschätzung der Fischvorkommen der fischereilich genutzten Arten. Erkenntnisse aus der Fischfangstatistik haben einen entscheidenden Einfluss auf die Gewässerbewirtschaftung und die Gestaltung von Schonbestimmungen. Die Kantone sind deshalb verpflichtet, eine Fischereistatistik nach den Grundsätzen des Bundes zu führen. Seit 1989 wird im Kanton Bern von Inhaberinnen und Inhabern eines Angelfischerpatentes eine Fischfangstatistik geführt. In der Fangstatistik werden Datum, **Gewässer**, **Fischart** und die Anzahl der gefangenen Fische eingetragen.

Im nun vorliegenden 25-Jahresbericht werden die Fangentwicklungen ausgewählter Fischarten im ganzen Kanton Bern im Zeitraum 1989-2013 dargestellt und mit weiteren Datensätzen wie der Fischfangstatistik des Bundes, der Berufsfischerfangstatistik und dem kantonalen Überwachungsprogramm verglichen. Wo möglich werden Schätzungen zur Entwicklung des Befischungsdruks und der Bestände sowie zu Veränderungen im Anglerverhalten präsentiert. Welche Gewässer waren vor 25 Jahren die attraktivsten für die Angelfischer? Welche sind es heute? Für ausgewählte Arten wurde zudem untersucht, wie sich verschärfte

La statistique de pêche qui fut introduite en 1989 dans le canton de Berne, a été remplie pour la 25<sup>ème</sup> fois par les pêcheurs à ligne en 2013. Cet anniversaire fut l'occasion pour l'inspection de la pêche, d'examiner d'un peu plus près, les quelque 2 millions de données récoltées pendant le dernier quart de siècle. Celui qui ne jette qu'un regard superficiel sur le compte rendu, pourrait trompeusement en conclure que la pêche n'a que peu évolué dans le canton Berne au cours des 25 dernières années. Ainsi, les 16'460 patentes vendues en 2014 ne représentent qu'une légère baisse par rapport aux 16'770 de 1989. De même, les prises effectuées annuellement dans les eaux bernoises (sans le Laufonnais), qui furent en moyenne de 360'000 poissons durant la période 1989-1997, semble être restées stables de 2006 à 2013 avec une moyenne de 350'000 poissons. Mais celui qui fait l'effort de regarder d'un peu plus près ces chiffres d'aperçu global, établira vite que la pêche dans le canton de Berne s'est fortement transformée durant ces 2 décennies et demie.

Avant de nous tourner vers ces changements, intéressons-nous d'abord à quelques remarques générales des experts, MM. P. Vonlanthen et M. Escher, chargés de l'étude des données.

Comme indicatrice aux changements de la densité des populations, la statistique de pêche permet une estimation simple de la présence des espèces piscicoles recherchées. Les connaissances de la statistique de pêche ont une influence décisive sur l'exploitation des eaux et l'établissement de mesures de protection. Ainsi, les cantons sont obligés d'établir une statistique de pêche selon les bases établies par la Confédération. Les détenteurs et détentrices d'une patente de pêche dans le canton de Berne, établissent une statistique de pêche depuis 1989. Les dates, **les eaux et l'espèce des poissons** sont relevées dans la statistique.

Dans ce rapport des 25 ans, les développements des captures des diverses espèces de poissons de tout le canton de Berne sont présentés de la période 1989-2013 et sont comparés avec d'autres bases de données telles que; la statistique de pêche de la Confédération, la statistique de la pêche professionnelle et le programme de surveillance cantonal. Suivant les cas, les estimations sont présentées selon le développement de la pression de pêche et des populations, ainsi que d'après les changements de comportement des pêcheurs. Quelles eaux étaient les plus attrayantes pour les pêcheurs il y a 25 ans? Lesquelles le sont aujourd'hui? Certaines espèces ont en outre été examinées selon l'influence de limites de captures journalières ou annuelles plus restrictives. Une analyse plus approfondie des changements observés, dans le style de „Fischnetz“ ou de l'„État des eaux de l'Aaretal“, n'a toutefois pas pu être réalisée dans le cadre de cette interprétation.

Bien que le nombre total des **patentes** vendues soit presque similaire aujourd'hui qu'il y a 25 ans, l'illustration 1 montre qu'il y a eu de grands changements selon les catégories de patentes. Alors que le nombre de patentes annuelles vendues étaient de près de 14'000 et qu'il a diminué de moitié pour s'établir à 7'500, le nombre de patentes journalières a, ces dernières années, plus que doublé par rapport à il y a 25 ans. Simultanément la patente d'invité proposée depuis 2010 jouit d'une popularité croissante avec plus de 2'500 unités vendues actuellement.

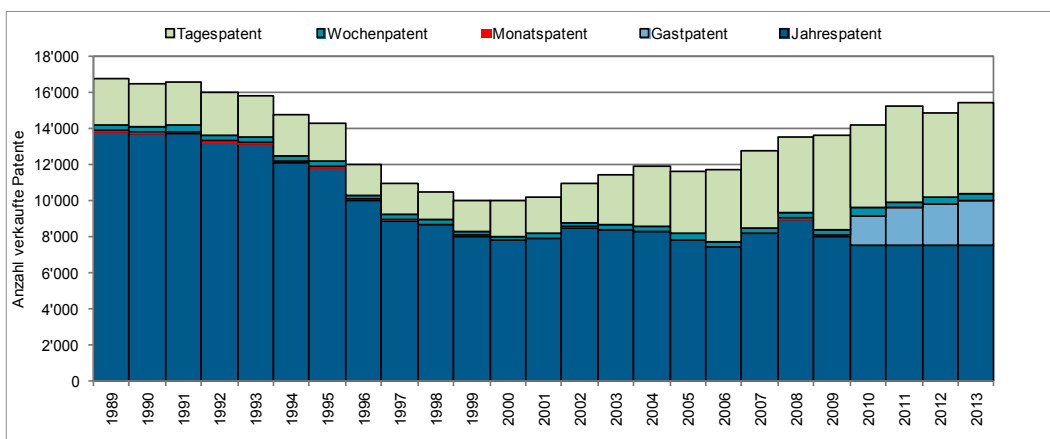


Abbildung 1: Entwicklung der Anzahl verkaufter Patente (alle Kategorien)

Illustration 1: développement des ventes de patentes (toutes catégories).



Tages- und Jahresfanglimiten auswirken könnten. Eine vertiefte Ursachenanalyse der beobachteten Veränderungen analog den Projekten „Fischnetz“ oder „Gewässerzustand Aaretal“ war jedoch im Rahmen dieser Auswertung nicht möglich.

Obwohl die Gesamtzahl der verkauften **Patente** heute nahezu gleich hoch ist wie vor 25 Jahren zeigt Abbildung 1, dass zwischen den einzelnen Patentkategorien grosse Verschiebungen stattgefunden haben. Während sich die Zahl der Jahrespatente von knapp 14'000 auf ca. 7'500 fast halbiert hat, wurden in den letzten Jahren mehr als doppelt so viele Tagespatente verkauft als vor 25 Jahren und gleichzeitig erfreut sich die 2010 hinzu gekommene Kategorie der Gastpatente mit bereits über 2'500 verkauften Stück steigender Beliebtheit.

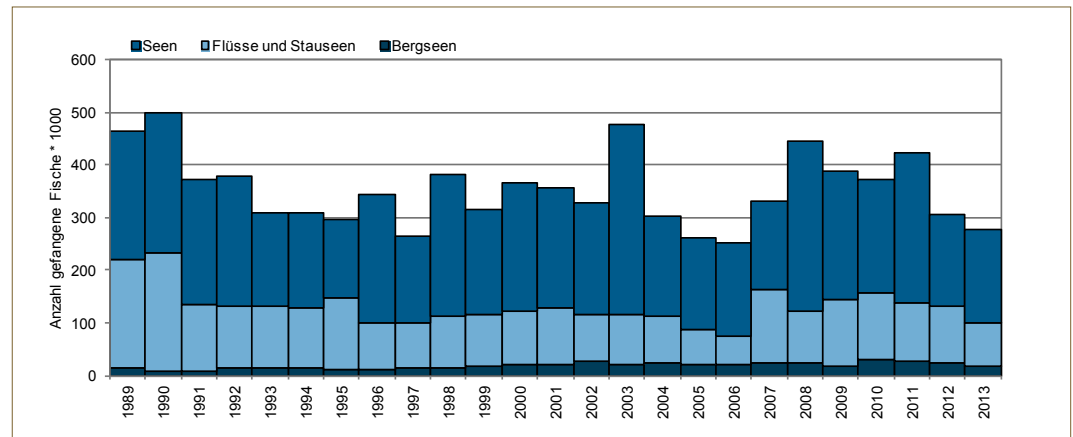
Ähnliches zeigt sich auch in Abbildung 2 bei den nahezu stabil gebliebenen **Gesamtfangzahlen**: Während die Fänge in Flüssen und Stauseen zwischen den beiden Perioden 1989-1997 und 2006-2013 anzahlmässig um 22% abgenommen haben, nahmen die Fänge in den drei grossen Seen leicht (+4%) und in den Bergseen dank Attraktivitätsbesätzen stark zu (+87%).

Noch deutlicher erscheinen die stattgefundenen Veränderungen auf der Ebene einzelner Arten.

Die **Bachforelle** ist die am weitesten verbreitete Fischart im Kanton Bern. Die Anzahl gefangener Bachforellen (Abb. 3) hat zwischen den beiden Perioden 1989-1997 und 2006-2013 statistisch signifikant um 56% abgenommen. Eine ähnliche Entwicklung ist in fast allen Kantonen der Schweiz feststellbar. Der Fangrückgang beruht wahrscheinlich sowohl auf kleineren Bestandesdichten als auch auf einem Rückgang des Befischungsdrucks. Ein ähnliches Bild zeigt sich auch bei der **Äsche**, ebenfalls eine typische Fließgewässerart.

Zwei Arten, die in vielen verschiedenen Gewässertypen vorkommen sind das **Egli** und der **Hecht**. Bei diesen Arten haben die Fänge seit der ersten untersuchten Zeitperiode beim Egli um 26% (Abb. 4) abgenommen, beim Hecht im ähnlichen Mass um 24% zugenommen (Abb. 5). Bei beiden Arten sind die Schwankungen von Jahr zu Jahr jedoch recht deutlich.

Die mit Abstand am häufigsten gefangenen Fische sind im Kanton Bern heute die **Felchen**. Ihre Fänge haben seit der ersten Vergleichsperiode um über 300% zugenommen. Diese Entwicklung dürfte weniger die Folge höherer Bestände sein, sondern widerspiegelt



**Abbildung 2:** Entwicklung der Anzahl gefangener Fische aller Arten in Bergseen, Flüssen und Stauseen und den drei grossen Seen Brienzer-, Thuner- und Bielersee.

**Illustration 2:** Développement des captures de poissons de toutes espèces dans les lacs de montagne, les cours d'eau et retenues ainsi que les lacs de Brienz, Thoune et Bienn.

L'illustration 2 montre une situation pratiquement semblable avec des **chiffres totaux de captures** restés à peu près stables: alors qu'en réalité, entre les deux périodes de 1989-1997 et 2006-2013, les captures ont diminué de près 22% dans les rivières et les lacs de retenues, elles ont légèrement augmenté dans les trois grands lacs (4%) et, grâce à des mesures de repoissonnement plus attractives, de manière forte (87%) dans les lacs de montagne.

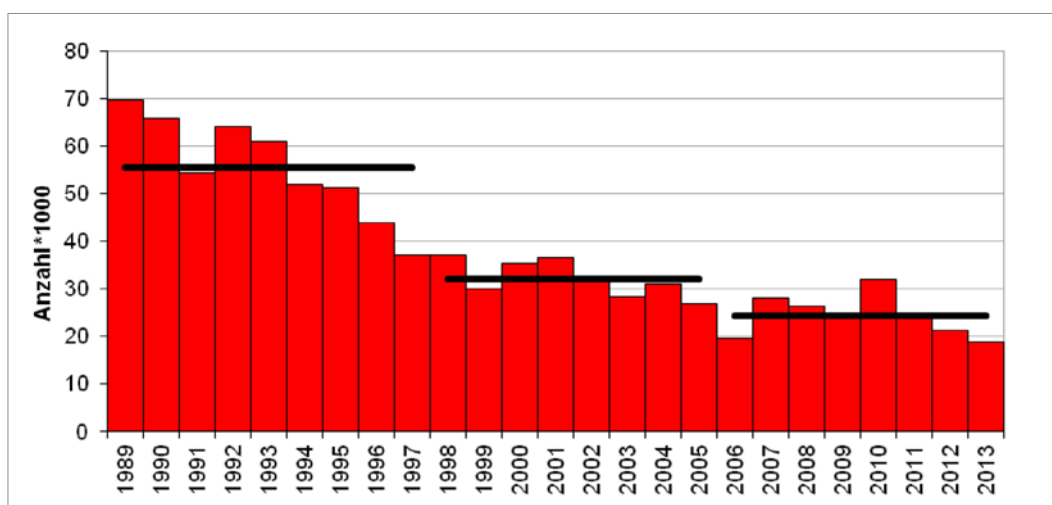
Des changements encore plus distincts ont été observés au niveau de certaines espèces.

La **truite de rivière** est l'espèce piscicole la plus répandue dans le canton Bern. Entre les deux périodes de 1989-1997 et 2006-2013, la quantité de truites de rivière capturées a diminué de manière significative de près de 56% (ill. 3). Un développement semblable est identifiable dans presque tous les cantons suisses. La baisse des captures est probablement due autant sur un amoindrissement des densités de population, que sur une réduction de la pression de pêche. Une image semblable est également visible pour l'**ombre**, qui est également une espèce typique des cours d'eau.

La **perche** et le **brochet** sont deux autres espèces que l'on retrouve également abondamment dans divers types d'eaux. Au près de ces espèces, une diminution des captures de 26% a été constatée chez la perche alors que pour le brochet elle a augmenté de 24% (ill. 5). Les fluctuations d'une année à l'autre sont très marquées pour ces deux espèces.

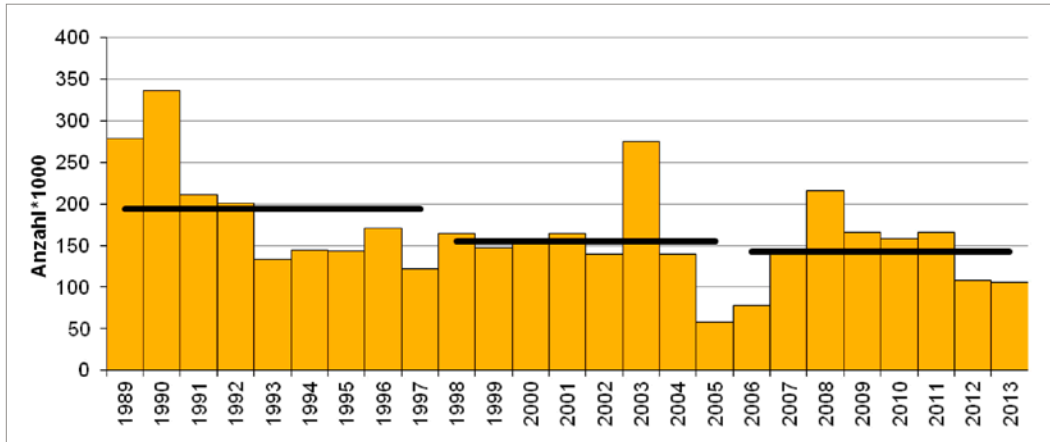
Aujourd'hui, les **corégones** sont de loin les poissons les plus fréquemment capturés dans le canton de Berne. Depuis la première période de comparaison, le nombre des prises a augmenté de plus de 300%. Ce développement n'est pas la conséquence de densités de populations plus élevées, mais plutôt la conséquence d'un changement de comportement des pêcheurs, lesquels se retrouvent aujourd'hui nettement plus souvent sur les trois grands lacs qu'au début des années 1990.

Ce rapport, qui sera disponible en octobre sur la page d'accueil de l'inspection de la pêche, contient beaucoup d'autres résultats intéressants. Ceux-ci ont notamment été traités en discussion interne par la FCBP, pour le développement de nouvelles prescriptions dans le cadre de la „pêche



**Abbildung 3:** Anzahl gefangener Bachforellen mit den Mittelwerten in den drei untersuchten Zeitperioden (schwarzer Strich).

**Illustration 3:** Quantité de truites de rivière capturées avec les valeurs moyennes des trois périodes analysées (traits noirs)



**Abbildung 4:** Anzahl gefangener Egli mit den Mittelwerten in den drei untersuchten Zeitperioden (schwarzer Strich).

**Illustration 4:** Quantité de perches capturées avec les valeurs moyennes des trois périodes analysées (traits noirs).

vor allem das veränderte Verhalten der Angler, welche heute deutlich häufiger auf den drei grossen Seen anzutreffen sind als noch Anfang der 1990er-Jahre.

Der Bericht, der im Oktober auf der Homepage des Fischereiinspektorates verfügbar sein wird, enthält viele weitere Resultate, die auch bei der BKFV-internen Diskussion zur Weiterentwicklung der Fangvorschriften („Berner Fischerei 2020“) von Interesse sein dürften. Neben dem gesamtkantonalen Bericht wurde auch zu jedem Patentgewässer, bzw. Einzugsgebiet ein eigenes Objektblatt erstellt, welches die Resultate zu allen relevanten Fischarten enthält.

Die vertiefte Analyse der Fangstatistiken 1989-2013 zeigt klar auf, wie stark sich die Fänge und die Angelfischerei im Kanton Bern als Ganzes innerhalb von 25 Jahren gewandelt haben. Während auf den stehenden Gewässern bei vielen Arten nach wie vor auf gute Fänge und Bestände geschlossen werden kann, wird für viele Fliessgewässer eine Entwicklung dokumentiert, die Anlass zu Besorgnis gibt. Fänge und Bestände vieler zum Teil gefährdeter Fliessgewässerarten nehmen kontinuierlich ab, eine Tendenz, die in vielen Gewässern der ganzen Schweiz leider Tatsache ist. Während die Bachforellen besonders unter den laufend steigenden Sommertemperaturen zu leiden haben, liegen die Ursachen gesamthaft in einem komplexen Zusammenwirken unterschiedlicher Ursachen wie Verbauungen, Wassernutzungen, Mikroverunreinigungen, Klimawandel, Prädatoren und Fischerei. Der Angelfischerstatistik kommt die grosse Bedeutung zu, diese Entwicklungen langfristig zu dokumentieren. Sie ist und bleibt ein absolut unentbehrliches Instrument um das Fischereimanagement möglichst nachhaltig zu gestalten.

bernoise 2020“. Parallellément au rapport cantonal complet, chaque eau à patente ou même chaque bassin versant ont eu droit à une analyse propre, présentant des résultats pour chaque espèce significative de poissons.

L'analyse approfondie de la statistique des captures de 1989-2013 indique clairement, de quelle manière les captures et la pêche à la ligne ont évolué dans tout le canton de Berne en l'espace de 25 ans. Alors que sur les lacs l'on effectue encore et toujours de bonnes prises sur plusieurs espèces, un développement moins réjouissant s'est manifesté dans la plupart de nos rivières. Les captures et les populations d'espèces, menacées pour certaines, diminuent continuellement dans tous les cours d'eau, une tendance qui est malheureusement constatée dans toutes les eaux Suisse. L'ont sait que les truites de rivière souffrent particulièrement sous les températures estivales en augmentation permanente, mais les raisons globales sont liées à une interaction complexe de divers facteurs tels que les interventions techniques, l'utilisation des eaux, les micropollutions, le changement climatique, les prédateurs et la pêche. La statistique de la pêche à la ligne est importante puisqu'elle permet de suivre le développement de ces manifestations à long terme. Elle est un instrument absolument nécessaire et efficace pour l'exploitation de pêche.

L'inspection de la pêche remercie tous les pêcheurs et pêcheuses à la ligne pour le soin qu'ils et elles ont porté à la tenue de leur statistique de pêche au cours des 25 dernières années et pour celles à venir!

Thomas Vuille

Das Fischereiinspektorat dankt allen Angelfischerinnen und Angelfischern für das sorgfältige Ausfüllen und die fristgerechte Abgabe ihrer Fangstatistiken in den letzten 25 Jahren und in Zukunft!

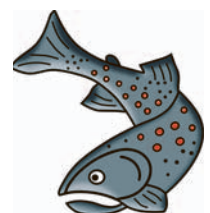
Thomas Vuille

## Werde Mitglied - Devient membre Stiftung - Fondation Pro Fisch & Wasser



Minimalbeitrag Fr. 80.-/Jahr  
Weitere Info siehe:

Contribution minimale  
de CHF 80.-/ an  
Info supplémentaire:



[www.bkfv-fcbp.ch](http://www.bkfv-fcbp.ch)